

VIL BOSTON
DEPATMAN DEVLOPMAN KATYE (DEPARTMENT
OF NEIGHBORHOOD DEVELOPMENT)
PWOGRAM LEAD SAFE BOSTON

KESYONÈ SOU ENFÒMASYON LOKATÈ

Chè Lokatè:

Mèt kay ou a aplike pou asistans bò kote Vil Boston, nan pwogram Lead Safe Boston Depatman Devlopman Katye a. Asistans sa a pral genyen kòm rezilta pou retire danje penti ki genyen plon ladan reprezante nan inite lojman nan bilding ou a pou diminye ris anpwazone timoun ki rete la pou kounye a, epi nan lavni, akòz penti ki genyen plon an.

Direktiv Pwogram Federal yo egzije pou fon ki sèvi nan objektif sa a ale asiste lokatè ki genyen revni ba pou rive modere yo anvan. Poutèt sa, kalifikasyon aplikasyon pou asistans mèt kay ou a pral depann enfòmasyon sou revni kay lokatè, tankou ou menm, ki ap viv nan bilding la. Vil la dwe resevwa enfòmasyon sou revni nan men ou, anvan yo kapab apwouve aplikasyon ou a. Verifikasyon revni a pral nesèsè apati 2 fich salè ak/oswa yon kopi Deklarasyon Taks Federal ane pase a.

Si yo bay asistans atravè Depatman Devlopman Katye a, nou pral fè tout posib nou pou asire ou genyen mwens dezagreman posib. Selon Lwa Massachusetts sou Plon (Massachusetts Lead Law) an, yo egzije demenajman tanporè pande yo ap retire plon nan apatman ou a epi ni ou, ni mèt kay ou a dwe apwouve yon plan demenajman tanporè.

Repons avèk kesyon ki genyen rapò avèk ras, sèks ak andikap dwe bay san fòse epi yo egzije yo nan objektif pou detèmine respè Lwa Federal sou Dwa Sivil. Repons ou yo pa pral afekte jan yo konsidere aplikasyon an. Lè ou bay enfòmasyon sa yo ou pral ede nou asire nou jere pwogram sa a san diskriminasyon.

Tanpri bay enfòmasyon yo mande yo nan kesyonè ki anekse avèk dokiman an. Si ou genyen nenpòt kesyon sou dokiman egzijib sa a tanpri kontakte Lead Safe Boston nan 617-635-0190.

Mèsi pou kolaborasyon ou.

Non: _____

Adrès: _____

Telefòn: (kay) _____ (pòtab) _____ imèl (si yo sèvi avèk li): _____

Tanpri bay enfòmasyon Ras/Gwoup Etnik nan fwaye pou bezwen rapòtaj federal:

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Azyatik | <input type="checkbox"/> Amerendyen |
| <input type="checkbox"/> Nwa | <input type="checkbox"/> Blan |
| <input type="checkbox"/> Ispanik | <input type="checkbox"/> Lòt _____ |

Chèf Fwaye Fanm:

- Wi
 Non

KONPOZISYON AK REYNI FANMI

Non Moun nan Kay	Relasyon avèk Chèf Fwaye	Dat de Nesans	Reyni Anyèl	Sous Reyni
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

Komplete seksyon sa a si yon timoun pi piti pase 6 lane pa rete avèk ou toutan men timoun sa a pase anpil tan nan lojman/apatman sa a.

Non Timoun: _____

*Reyni Anvan Taks Fwaye a (nan deklarasyon taks ane pase a): _____ Lwaye Mansyèl: _____

Kantite Chanm nan Apatman an: _____

Kantite Moun ki ap viv nan Apatman an: _____

Konbyen tan ou genyen depi w ap viv isi a? _____ ane

Èske sèvis piblik yo rantre nan lwaye w la?

- Wi
 Non

Si non, konbyen kòb ou peye pa mwa pou Gaz: _____ Lwil: _____ Elektrisite: _____ Total: _____

Èske pou kounye a ou resevwa nenpòt fòm asistans lokasyon (Seksyon 8 oswa Chapit 707)?

- Wi
- Non

Èske ou genyen yon andikap?

- Wi
- Non

Non Si wi, tanpri bay detay: _____

Mwen deklare sou pèn fo temwayaj ke enfòmasyon annapre yo egzak, presi, konplè epi fidèl nan tout sans.
Mwen konprann genyen pèn enpòtan pou soumisyon fo enfòmasyon, ladan posibilite pou amann ak prizon pou vyolyasyon ki fèt avèk konsyans.

Siyati Lokatè

Dat

*Tanpri ajoute yon kopi deklarasyon taks ane sa a oswa 2 souch chèk pewòl ki resan.